

**東鑫超市**  
SUNRISE  
盡心盡力 為您服務

水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨

1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220  
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

# 伊利華報

## ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY

第一〇六期 Vol.106 Mar 31 2008 免費贈閱 FREE

ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.  
Website: www.ecjnet.com; E-Mail: echinesej@yahoo.com  
Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #10 Twinsburg OH 44087

**寶龍大酒家**  
Bo Loong

曾獲 AOL 評選克城最佳中國菜

品嘗美味佳肴 放歌卡拉OK

3922 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OH 44114  
TEL: 216-391-3113 FAX: 216-391-8407

# 塵埃落定話英九 同窗感慨憶當年



馬英九當選臺灣總統專版

詳細內容見 P12

## 中文教師的好幫手: 俄亥俄州立大學中文旗艦工程中小學項目

(A Helping Hand to Teachers of Chinese: OSU K-12 Chinese Flagship Program)



3月19日俄州北部中小學中文教師培訓班合影——俄亥俄州立大學中文旗艦工程中小學項目

衆所周知,要使美國的中文教育健康地發展,培養大批高質量、適宜“當地水土”(美國中小學)的教師是關鍵。3月19日,20位來自俄州北部的中小學中文教師參加了由俄亥俄州立大學中文旗艦工程中小學項目在克里夫蘭舉行的教學法培訓班。

【本報訊】本報在四月一日下午收到在克里夫蘭Case Western Reserve University 讀博士的 Mr. Ma 來電。他曾在2007年2,3月份,在mitbbs網站的Piebridge發帖徵友,因此認識了一個辛辛那提的女學生,兩人自願戀愛,後來他發現她是有夫之婦。現在Ma被告上法庭,因Ma對美國的法律不很瞭解,因而惹上了麻煩,他打電話給本報,希望他犯的過失別人不要再犯,別人不要像他一樣心靈深處受到傷害。目前,他的案件還沒有徹底明朗,本報在此僅摘錄一些他和本報主編的對話,以後隨事態發展再做進一步報道。

Ma:我是一位五年前來自大陸的留學生,我在凱斯上了五年學,博士就快畢業了,我看華報,發現您們常常幫助別人,我也希望能藉助貴報的力量,使我的經歷讓別人知道,看看有沒有好心人願意幫助我。

2007年2,3月份,我在mitbbs網站的Piebridge發帖徵友。帖子的名字為“形單影只已4年(Ohio F1 GG徵MM,有照)”。之後,有若干人加我,我選擇了MOMO做為發展對象。按她的說法,她比我大一歲,未婚(是從來都沒結婚的那種),自己F1來美國,也想認真找另外一半。我和她認識大約兩周後,我開車去見了,見面兩人感覺較好。在後面的一段時間中,又見過一兩次。認識發展一月有餘後,我通過自己的熟人,打聽到的結果事實是,她比我大4歲;結婚五六年了;她老公把他F2出來的,但是現在他long distance,管不了她。我找她理論,她跟我說了她老公的種種不好,說她老公自私,從來都把個人的利益放在他們兩個人的前面,在情感上不available。她年前,就決定和他老公分開了,而且相應的想法,他老公也都清楚並且同意,只是手續沒辦(其實壓根不是這麼回事)。她沒跟我說實話,只是沒辦法面對自己的歷史。當時我對她有了一定感情,完全相信了她的話,反而更喜歡她了,因此沒有懸崖勒馬,導致了後來自己的泥足深陷。

Case 學生 Ma 因不懂法律陷入困境

(下轉 P05)